

# SENCOR<sup>®</sup>

## SDF 742

Digitální fotorámeček Návod k obsluze



## **Děkujeme Vám za zakoupení digitálního fotorámečku.**

Před použitím zařízení si přečtete tento návod k použití a uschovejte ho pro další použití. Tento návod vám pomůže používat spoustu užitečných funkcí, díky kterým pro vás bude používání vašeho digitálního rámečku větší zábavou.

### **1. Bezpečnost**

#### **1.1 Účel použití**

Digitální fotorámeček je používán pro zobrazování fotografií.

Z důvodu značné rozmanitosti výrobků s možností připojení externích paměťových karet (USB, SD/MMC atd.) a díky jejich někdy pro výrobce zcela specifickým funkcím, nemůžeme garantovat, že budou rozpoznána všechna zařízení a že všechny funkce, které jsou teoreticky k dispozici, budou funkční také v praxi.

#### **1.2 Základní bezpečnostní pokyny**

##### **VAROVÁNÍ**

Nepůsobte na zařízení silou. Došlo by k poškození zařízení.

##### **UPOZORNĚNÍ**

Dbejte na to, aby nedošlo k políť zařízení jakoukoli kapalinou.

### **2. Příprava pro použití**

#### **2.1 Vybalení**

Opatrně vybalte zařízení.

Podle níže uvedeného popisu zkontrolujte obsah balení. Schází-li jakákoli položka, kontaktujte prosím prodejce.

## 2.2 Obsah balení

V tomto balení jsou následující položky:

1 digitální fotorámeček

1 adaptér střídavého/stejnoseměrného proudu + kabel

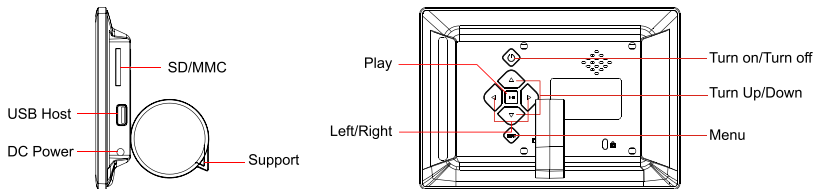
1 návod k obsluze

2.3 Připojení k síťovému napájení

Připojte konektor kabelu adaptéru ke konektoru stejnosměrného napájení.

Zasuňte síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

## 3. Popis



## 4. Ovládání

### 4.1 Photo (Fotografie)

1) Jakmile dojde k zapnutí digitálního fotorámečku, bude automaticky zahájena prezentace obrázků uložených na vložené paměťové kartě nebo USB (pokud je k dispozici). (Na displeji se objeví úvodní obrazovka, potom se objeví kalendář a po uplynutí 1–2 sekund začne prezentace obrázků)

2) Není-li vložená paměťová karta, objeví se na obrazovce režim kalendáře.

3) Digitální fotorámeček zahájí prezentaci obrázků, když je vložen USB disk s obrázky (nebo SD karta) a je-li SD karta nebo USB disk vložen později, začne prezentace automaticky přepnutím z režimu kalendáře.

#### **4.2 Kalendář**

V hlavním menu zvolte kalendář.

Stisknutím tlačítka Přehrávání (Play) vstupte do volby Monthly Calendar (Měsíční kalendář).

(nestisknete-li tlačítko Přehrávání, přejde rámeček po 15 sekundách k prezentaci obrázků)

Na levé části obrazovky je zobrazen kalendář a datum, na pravé části obrazovky fotografie a čas (nejprve vložte kartu nebo USB disk a ujistěte se, že obsahuje obrázky). Případně stisknutím tlačítka Přehrávání na "Digital clock" (Digitální hodiny) zobrazte na levé části obrazovky hodiny a datum a čas a na pravé části obrazovky fotografie a opětovným stisknutím tlačítka Přehrávání na "Analog Clock" (Analogové hodiny) zobrazte analogové hodiny a čas.

#### **4.3 Set up (Nastavení)**

Chcete-li vstoupit do menu nastavení, vyberte ikonu SETUP (nastavení) a vyberte tlačítkem Play

Chcete-li zvolit položku menu, stiskněte tlačítko Nahoru nebo tlačítko Dolů

Chcete-li upravit nastavení, stiskněte tlačítko Doleva nebo Doprava

Chcete-li zvolit návrat do menu, stiskněte tlačítko Menu.

##### **4.3.1 Nastavení fotografií**

**Režim zobrazení:** Prezentace, náhledy, režim prohlížeče

##### **Slideshow Mode (režim prezentace)**

Zvolte Slideshow (prezentace) v režimu zobrazení.

Pro ukončení se stiskem MENU vraťte do hlavního menu a stiskněte tlačítko Přehrávání (Play) pro vložení PHOTO (Fotografie) a potom přejděte na prezentaci obrázků. (po 15 sekundách se automaticky přejde do režimu prezentace, pokud nestisknete tlačítko Play (Když je vložena karta nebo USB).

V režimu prezentace se obrázky zobrazují automaticky a na předcházející nebo následující obrázek je možné přejít stisknutím levého nebo pravého tlačítka.



### **Režim náhledů/miniatury**

V menu zvolte Thumbnail (náhledy/miniatury).

Pro ukončení se stiskem MENU vraťte do hlavního menu a stiskněte tlačítko Přehrávání (Play) pro vstup do PHOTO (Fotografie) a potom přejděte na zobrazení náhledů fotografií. (Když je vložena karta nebo USB)

Na jedné stránce může být zobrazeno 15 zmenšených fotografií a na dolním řádku bude zobrazena informace o obrázku.

### **Režim prohlížení**

V menu zvolte režim Browse (prohlížení).

Pro ukončení se stiskem MENU vraťte do hlavního menu a stiskněte tlačítko Přehrávání (Play) pro vstup do PHOTO (když je vložena karta nebo USB)

Zobrazuje aktuální obrázek, pokud nestisknete tlačítko doleva nebo doprava.

**Display Ratio (Poměr stran zobrazení):** Celá obrazovka, přizpůsobit obrazovce, oříznout pro vyplnění obrazovky

**Slide show time (Doba zobrazování obrázků při prezentaci):** 5 sekund 15 sekund 30 sekund 60 sekund 5 minut 15 minut

**Slideshow Repeat (Opakování prezentace):** Repeat (Opakovat), Once (Jednou),

**Slideshow effect (Efekty prezentace):** Nabízí následující možnosti přechodu mezi dvěma fotografiemi: Random (Náhodně), Snake (Had), Partition (Rozdělení), Erase (Vymazání), Blinds (Rolety), Random lines (Náhodné čáry), Grid (Mřížka), Cross (Kříž), Rect (Obdélník), Spiral (Spirála), Close (Přiblížení)

### **4.3.2 Nastavení kalendáře**

**Display mode (Režim zobrazení):** Monthly Calendar (Měsíční kalendář), Digital clock (Digitální hodiny), Analog Clock (Analogové hodiny)

**Set date (Nastavení data):** datum a rok změníte stisknutím levého nebo pravého tlačítka, na předcházející nebo následující krok přejdete stisknutím tlačítka nahoru a dolů.

**Clock Mode (Režim hodin):** 24 hodin, 12 hodin

**Set Time (Nastavení času):** datum a rok změníte stisknutím tlačítka doleva nebo doprava, na předcházející nebo následující krok přejdete stisknutím tlačítka nahoru a dolů.

### 4.3.3 Nastavení systému

**Language (Jazyk):** CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

**Backlight (Podsvícení):** Nastavení od 1-5

**Brightness (Jas):** Nastavení od 0-5

**Contrast (Kontrast):** Nastavení od 0-5

**Saturation (Sytost):** Nastavení od 0-5

**Power on (Zapnutí):** nastavení automatického zapnutí: ON/OFF (ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ)

**Auto boot time (Čas automatického zapnutí):** nastavení času automatického zapnutí

**Power off (Vypnutí):** nastavení automatického vypnutí: ON/OFF (ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ)

**Auto Shut Time (Čas automatického vypnutí):** nastavení času automatického vypnutí

**Auto-Power Frequency (Frekvence automatického zapnutí):** Nastavení od pondělí do pátku. Víkend, jednou, každý den

**Default (Výchozí):** Obnovení výchozího nastavení výrobce

**Verze:** Verze softwaru

**System Upgrade (Aktualizace systému):** Aktualizace softwaru

## 5. Technické údaje

Parametr	Hodnota
Napájení digitálního fotorámečku	5 V, 1 A
Napájení	100-240 V~, 50-60 Hz
USB konektor	USB 2.0 kompatibilní
Paměťové karty	SD / MMC
Podporované formáty	JPEG
Velikost displeje	7" (17,8 cm)
Poměr stran obrazu	16 : 9
Rozlišení	1024 x 600 pixelů
Jas	250 cd/m <sup>2</sup>
Kontrast	600 : 1

## 6. Technické specifikace adaptéru

Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Identifikační značka modelu	JML-0500100EU-LW
Vstupní napětí	AC 100-240V
Vstupní frekvence	50/60Hz
Výstupní napětí	DC 5,0 V
Výstupní proud	1,0 A
Výstupní výkon	5,0 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	73.7%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,09W



## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Výrobce : **Fast ČR, a.s. , U Sanitasu 1621 , CZ 251 01 Říčany**

# SENCOR<sup>®</sup>

## SDF 742

Digitálny fotorámček  
Návod na obsluhu



## **Ďakujeme vám za kúpu digitálneho fotorámčeka.**

Pred použitím zariadenia si prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho na ďalšie použitie. Tento návod vám pomôže používať veľa užitočných funkcií, vďaka ktorým bude pre vás používanie vášho digitálneho rámčeka väčšou zábavou.

### **1. Bezpečnosť**

#### **1.1 Účel použitia**

Digitálny fotorámček sa používa na zobrazovanie fotografií.

Z dôvodu značnej rozmanitosti výrobkov s možnosťou pripojenia externých pamäťových kariet (USB, SD/MMC atď.) a vďaka ich niekedy pre výrobcu úplne špecifickým funkciám, nemôžeme garantovať, že budú rozpoznané všetky zariadenia a že všetky funkcie, ktoré sú teoreticky k dispozícii, budú funkčné taktiež v praxi.

#### **1.2 Základné bezpečnostné pokyny**

##### **VAROVANIE**

Nepôsobte na zariadenie silou. Došlo by k poškodeniu zariadenia.

##### **UPOZORNENIE**

Dbajte na to, aby nedošlo k poliatiu zariadenia akoukoľvek kvapalinou.

### **2. Príprava na použitie**

#### **2.1 Vybalenie**

Opatrne vybalte zariadenie.

Podľa nižšie uvedeného popisu skontrolujte obsah balenia. Ak chýba akákoľvek položka, kontaktujte, prosím, predajcu.

Ak je na prednom paneli nálepka, opatrne ju z panela odstráňte.

## 2.2 Obsah balenia

V tomto balení sú nasledujúce položky:

1 digitálny fotorámček

1 adaptér striedavého/jednosmerného prúdu + kábel

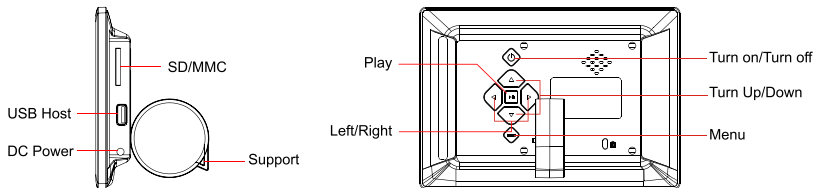
1 návod na obsluhu

## 2.3 Pripojenie k sieťovému napájaniu

Pripojte kolíkový konektor adaptéra na kábeli adaptéra ku konektoru napájania.

Zasuňte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

## 3. Popis



## 4. Ovládanie

### 4.1 Photo (Fotografia)

1) Hneď ako dôjde k zapnutiu digitálneho fotorámčeka, automaticky sa začne prezentácia obrázkov uložených na vlozenej pamäťovej karte alebo USB (ak je k dispozícii). (Na displeji sa objaví úvodná obrazovka, potom sa objaví najprv kalendár a po 1 – 2 sekúnd začne prezentácia obrázkov)

2) Ak nie je vložená pamäťová karta, objaví sa na obrazovke režim kalendára.

3)Digitálny fotorámček začne prezentáciu obrázkov, keď je vložený USB disk s obrázkami (rovnako v prípade SD karty) a ak sa SD karta alebo USB disk vloží neskôr, začne automaticky prezentácia prepnutím z režimu kalendára.

## **4.2 Kalendár**

V hlavnom menu zvolte Calendar (kalendár).

Stlačením tlačidla Prehrávanie (Play) vstúpte do voľby Monthly Calendar (Mesačný kalendár). (ak nestlačíte tlačidlo Prehrávanie, prejde rámček po uplynutí 15 sekúnd k prezentácii obrázkov)

V ľavej časti obrazovky je zobrazený kalendár a dátum, v pravej časti obrazovky fotografia a čas (najprv vložte kartu alebo USB zariadenie a uistite sa, že obsahuje obrázky). Prípadne stlačením tlačidla Play na Digital clock (Digitálne hodiny) zobrazte v ľavej časti obrazovky hodiny a dátum a čas a v pravej časti tiež fotografie a opätovným stlačením tlačidla Play na Analog Clock (Analogové hodiny) zobrazte analogové hodiny a čas.

## **4.3 Setup (Nastavenie)**

Ak chcete vstúpiť do menu nastavenia, vyberte a stlačte tlačidlo Prehrávanie.

Ak chcete zvoliť položku menu, stlačte tlačidlo Hore alebo tlačidlo Dole

Ak chcete upraviť nastavenie, stlačte ĽAVÉ a PRAVÉ tlačidlo

Ak chcete zvoliť návrat do menu, stlačte tlačidlo MENU

### **4.3.1 Nastavenie fotografií**

**Režim zobrazenia:** Prezentácia, ukážky, režim prehľadávača

#### **Slideshow Mode (režim prezentácie)**

Zvoľte Slideshow (prezentácia) v režime zobrazenia.

Na ukončenie sa vráťte do hlavného menu a stlačte tlačidlo Play na vloženie PHOTO (Fotografia) a potom prejdite na prezentáciu obrázkov. (po 15 sekundách sa automaticky prejde do režimu prezentácie, ak nestlačíte tlačidlo Play (Keď je vložená karta alebo USB).



V režime prezentácie sa obrázky zobrazujú automaticky a na predchádzajúci alebo nasledujúci obrázok je možné prejsť stlačením ľavého či pravého tlačidla.

#### **Režim ukážok**

V menu zvolíte Thumbnail (ukážky).

Na ukončenie menu sa vráťte do hlavného menu a stlačte tlačidlo Play na vloženie PHOTO (Fotografia) a potom prejdite na zobrazenie ukážok fotografií. (Keď je vložená karta alebo USB)

Na jednej stránke môže byť zobrazených 15 zmenšených fotografií a na dolnom riadku bude zobrazená informácia o obrázku.

#### **Režim prehľadávania**

V menu zvolíte režim Browse (prehľadávanie).

Na ukončenie sa vráťte do hlavného menu a stlačte tlačidlo Play na vloženie PHOTO (keď je vložená karta alebo USB)

Zobrazuje aktuálny obrázok, ak nestlačíte ľavé a pravé tlačidlo.

**Pomer strán zobrazenia:** Celá obrazovka, prispôbiť obrazovke, orezať na vyplnenie obrazovky

**Čas zobrazovania obrázkov pri prezentácii:** 5 sekúnd 15 sekúnd 30 sekúnd 60 sekúnd 5 minút 15 minút

**Slideshow Repeat (Opakovanie prezentácie):** Repeat (Opakovať), Once (Jedenkrát),

**Efekty prezentácie:** Ponúka nasledujúce možnosti prechodu medzi dvoma fotografiami: Random (Náhodne), Snake (Had), Partition (Rozdelenie), Erase (Vymazanie), Blinds (Rolety), Random lines (Náhodné čiary), Grid (Mriežka), Cross (Križ), Rect (Obdĺžnik), Spiral (Špirála), Close (Priblíženie)

#### **4.3.2 Nastavenie kalendára**

**Režim zobrazenia:** Monthly Calendar (Mesačný kalendár), Digital clock (Digitálne hodiny), Analog Clock (Analogové hodiny)

**Nastavenie dátumu:** dátum a rok zmeníte stlačením ľavého alebo pravého tlačidla, na predchádzajúci alebo nasledujúci krok prejdete stlačením tlačidla hore a dole.

**Clock Mode (Režim hodín):** 24 hodín, 12 hodín

**Nastavenie dátumu:** dátum a rok zmeníte stlačením ľavého alebo pravého tlačidla, na predchádzajúci alebo nasledujúci krok prejdete stlačením tlačidla hore a dole.

### 4.3.3 Nastavenie systému

**Language (Jazyk):** CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

**Backlight (Podsvietenie):** Nastavenie od 1 – 5

**Brightness (Jas):** Nastavenie od 0 – 5

**Contrast (Kontrast):** Nastavenie od 0 – 5

**Saturation (Sýtosť):** Nastavenie od 0 – 5

**Power on (Zapnutie):** nastavenie automatického zapnutia: ON/OFF (ZAPNUTIE/VYPNUTIE)

**Auto boot time (Čas automatického zapnutia):** nastavenie času automatického zapnutia

**Power off (Vypnutie):** nastavenie automatického vypnutia: ON/OFF (ZAPNUTIE/VYPNUTIE)

**Auto Shut Time (Čas automatického vypnutia):** nastavenie času automatického vypnutia

**Auto-Power Frequency (Frekvencia automatického zapnutia):** Nastavenie od pondelka do piatka.

Víkend, jedenkrát, každý deň

**Default (Východiskové):** Obnovenie východiskového nastavenia výrobcu

**Verzia:** Verzia softvéru

**System Upgrade (Aktualizácia systému):** Aktualizácia softvéru

## 5. Technické údaje

Parameter	Hodnota
Napätie digitálneho fotorámčeka	5 V, 1 A
Napájanie	100 – 240 V~, 50 – 60 Hz
USB konektor	USB 2.0 kompatibilný
Pamäťové karty	SD/MMC
Podporované formáty	JPEG
Veľkosť displeja	7" (17,8 cm)
Pomer strán obrazu	16 : 9
Rozlíšenie	1024 x 600 pixlov
Jas	250 cd/m <sup>2</sup>
Kontrast	600 : 1

## 6. Technické špecifikácie adaptéra

Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Identifikačný kód modelu	JML-0500100EU-LW
Vstupné napätie	AC 100-240V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50/60Hz
Výstupné napätie	DC 5,0 V
Výstupný prúd	1,0 A
Výstupný výkon	5,0 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	73.7%
Spotreba energie v stave bez záťaže	0,09W



## **POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## **LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### **Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie**

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### **Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

Výrobca : **Fast ČR, a.s. , U Sanitasu 1621 , CZ 251 01 Říčany**

# SENCOR<sup>®</sup>

## SDF 742

Digitális fotokeret Használati útmutató



## **Köszönjük ezen digitális fotokeret megvásárlását.**

Használat előtt olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg későbbi szükség esetére. Ez az útmutató segít kihasználni a sok hasznos funkciót, amelyeknek köszönhetően a digitális fotokeret használata nagyobb élvezet lesz.

### **1. Biztonság**

#### **1.1 A használat célja**

A digitális fotokeret fényképek megjelenítésére szolgál.

A külső memóriaeszközöket (USB, SD/MMC stb.) csatlakoztató termékek jelentős különbözősége miatt és sokszor gyártó-specifikus funkcióik miatt nem szavatolható minden berendezés felismerése és minden elméletileg elérhető funkció működőképessége.

#### **1.2 Alapvető biztonsági utasítások**

##### **VIGYÁZAT**

Ne fejtse ki a készülékre erőt. Azzal a készülék sérülhetne.

##### **FIGYELMEZTETÉS**

Ügyeljen arra, hogy ne öntse le a készüléket folyadékkal.

### **2. Használatra előkészítés**

#### **2.1 Kicsomagolás**

Óvatosan bontsa ki a készüléket.

Az alábbi leírás szerint ellenőrizze a csomag tartalmát. Ha bármelyik tétel hiányzik, kérjük, lépjen kapcsolatba az eladóval.

Ha az előlapon tapadócímke van, óvatosan vegye le.

## 2.2 A csomag tartalma

A következő tételeket találja a csomagolásban:

1 digitális fotokeret

1 váltakozó/egyenirányú áram adapter + kábel

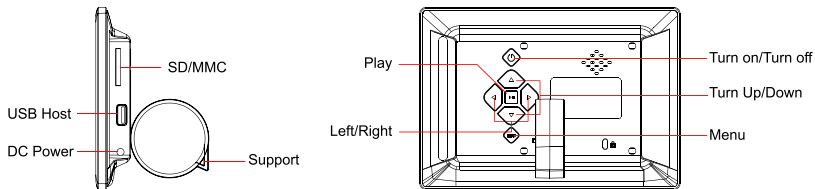
1 használati útmutató

## 2.3 Hálózati tápellátáshoz csatlakoztatás

Csatlakoztassa az adapter kábel jack-dugóját az egyenirányú tápforrás csatlakozójához.

Szúrja a dugót a hálózati aljzatba.

## 3. Funkció



## 4. Vezérlés

### 4.1 Photo (Fényképek)

1) Amint bekapcsol a digitális fotokeret, automatikusan elkezdődik a beszúrt memóriakártyán vagy USB eszközön (ha elérhető) levő képek prezentációja. (A kijelzőn megjelenik a kezdőképernyő, azután előbb a naptár és 1-2 másodperc múlva elkezdődik a képek lejátszása)

2) Ha nincs betéve memóriakártya, a képernyőn a naptár jelenik meg.

3)A digitális fotokeret elkezd a képlejátszást, ha USB eszköz van csatlakoztatva rajta képekkel (ugyanúgy, mint SD kártya esetén) és ha SD kártya vagy USB eszköz később van csatlakoztatva, a lejátszás automatikusan elindul a naptár módból átkapcsolással.

## **4.2 Naptár**

A főmenüben válassza ki a naptárt.

A Play gomb lenyomásával lépjen a Monthly Calendar (Havi naptár)-ba. (ha nem nyomja le a Lejátszás gombot, a fotokeret 15 másodperc múlva lép a képlejátszásra)

A képernyő bal oldalán van megjelenítve a naptár és a dátum, a jobb oldalon a fénykép és az idő (előbb tegye be a kártyát vagy az USB eszközt és győződjön meg, hogy tartalmazza a képeket). Esetlen a Lejátszás gomb lenyomásával a Digital clock (Digitális óra)-n jelenítse meg a képernyő bal oldalán a naptárt és a dátumot és a képernyő jobb oldalán a fényképet és a Lejátszás gomb újabb lenyomásával az Analog Clock (Analog óra)-n jelenítse meg az analog órát és időt.

## **4.3 Set up (Beállítás)**

Ha a beállítás menübe akar lépni, nyomja meg a Lejátszás gombot

Ha ki akarja választani a menütételt, nyomja meg az UP (Fel) vagy DOWN (Le) gombot

Ha módosítani akarja a beállítást, nyomja meg a BALRA vagy JOBBRA gombot

Ha vissza akar térni a menübe, nyomja meg a Menu gombot.

### **4.3.1 A fényképek beállítása**

**Megjelenítési mód:** Prezentáció, áttekintés, böngésző mód

#### **Slideshow Mode (prezentáció mód)**

Válassza ki a Slideshow (prezentáció)-t a megjelenítési módban.

A befejezéshez térjen vissza a főmenübe és nyomja meg a Play gombot PHOTO (Fénykép)

behelyezéséhez és azután lépjen a képprezentációra. (15 másodperc után automatikusan prezentáció módba lép, ha nem nyomja meg a Lejátszás gombot) (Ha kártya vagy USB csatlakoztatva van).

Prezentáció módban a képek automatikusan lejátszódnak és az előző vagy következő képre a balra vagy jobbra gombbal léphet.



### **Áttekintés mód**

A menüben válassza a Thumbnail (áttekintés)-t.

A menü befejezéséhez térjen vissza a főmenübe és nyomja meg a Play gombot PHOTO (Fénykép) behelyezéséhez és azután lépjen a képek áttekintésére. (Ha kártya vagy USB csatlakoztatva van) Egy oldalon 15 kicsinyített kép lehet megjelenítve és az alsó sorban információ a képről jelenik meg.

### **Böngészés mód**

A menüben válassza a Browse (böngészés)-t.

A befejezéshez térjen vissza a főmenübe és nyomja meg a Play gombot PHOTO behelyezéséhez (ha kártya vagy USB csatlakoztatva van)

Megjelenik az aktuális kép, ha nem nyomja meg a balra vagy jobbra gombot.

**Megjelenítési képarány:** Egész képernyő, képernyőre igazítás, levágás a képernyő kitöltéséhez  
Képmegjelenítési idő prezentációnál: 5 másodperc 15 másodperc 30 másodperc 60 másodperc 5 perc 15 perc

**Slideshow Repeat (Prezentáció ismétlés):** Repeat (Ismétlés), Once (Egyszer),

Prezentáció effektek: A következő átmenet lehetőségek állnak rendelkezésre két kép között: Random (Véletlen), Snake (Kígyó), Partition (Szétválasztás), Erase (Kitörlés), Blinds (Redők), Random lines (Véletlen vonalak), Grid (Rács), Cross (Kereszt), Rect (Téglalap), Spiral (Spirál), Close (Közelítés)

### **4.3.2 A naptár beállítása**

**Megjelenítési mód:** Monthly Calendar (Havi naptár), Digital clock (Digitális óra), Analog Clock (Analog óra)

**Dátum beállítása:** a dátumot és évet a balra vagy jobbra gombbal módosíthatja, az előző vagy következő lépésre a fel vagy le gombbal léphet.

**Clock Mode (Óra mód):** 24 óra, 12 óra

**Dátum beállítása:** a dátumot és évet a balra vagy jobbra gombbal módosíthatja, az előző vagy következő lépésre a fel vagy le gombbal léphet.

### 4.3.3 A rendszer beállítása

**Language (Nyelv):** CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

**Backlight (Háttérvilágítás):** Beállítás 1-5

**Brightness (Fényerő):** Beállítás 0-5

**Contrast (Kontraszt):** Beállítás 0-5

**Saturation (Színtelítettség):** Beállítás 0-5

**Power on (Bekapcsolás):** az automatikus bekapcsolás beállítása: ON / OFF (BE-/KIKAPCSOLÁS)

**Auto boot time (Az automatikus bekapcsolás ideje):** az automatikus bekapcsolás idejének beállítása

**Power off (Kikapcsolás):** az automatikus kikapcsolás beállítása: ON / OFF (BE-/KIKAPCSOLÁS)

**Auto Shut Time (Az automatikus kikapcsolás ideje):** az automatikus kikapcsolás idejének beállítása

**Auto-Power Frequency (Az automatikus bekapcsolás gyakorisága):** Beállítás hétfőtől péntekig.

Hétféle, egyszer, minden nap

**Default (Kezdeti):** A kezdeti gyári beállítás visszaállítása

Verzió: Szoftver verzió

**System Upgrade (Rendszer frissítés):** Szoftver frissítés

## 5. Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Digitális fotokeret feszültség	5 V, 1 A
Tápellátás	100-240 V~, 50-60 Hz
USB csatlakozás	USB 2.0 kompatibilis
Memóriakártya	SD / MMC
Támogatott formátumok	JPEG
Kijelző méret	7" (18,7 cm)
Képarány	16 : 9
Felbontás	1024 x 600 képpont
Fényerő	250 cd/m <sup>2</sup>
Kontraszt	600 : 1

## 6.Adapter műszaki specifikációi

A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Modellazonosító	JML-0500100EU-LW
Bemenő feszültség	AC 100-240V
Bemenő váltóáram frekvenciája	50/60Hz
Kimenő feszültség	DC 5,0 V
Kimenő áramerősség	1,0 A
Kimenő teljesítmény	5,0 W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	73.7%
Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás	0,09W



**UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN**  
A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

### **HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE**

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

### **Vállalkozások számára a Európai Unióban**

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

### **Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban**

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Manufacturer : **Fast ČR, a.s. , U Sanitasu 1621 , CZ 251 01 Říčany**

# SENCOR<sup>®</sup>

## SDF 742

Cyfrowa ramka fotograficzna  
Instrukcja obsługi



## **Dziękujemy za zakupienie cyfrowej ramki fotograficznej.**

Przed użyciem urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do użytku w przyszłości. Ta instrukcja ułatwia korzystanie z wielu użytecznych funkcji, dzięki którym używanie cyfrowej ramki do zdjęć stanie się zabawne.

### **1. Bezpieczeństwo**

#### **1.1 Przeznaczenie**

Cyfrowa ramka fotograficzna służy do pokazywania zdjęć.

Ze względu na dużą różnorodność produktów umożliwiających podłączenie zewnętrznych kart pamięci (USB, SD/MMC itd.) oraz na ich specyficzne funkcje, nie możemy zagwarantować, że wszystkie urządzenia zostaną rozpoznane i że wszystkie ich funkcje, będące teoretycznie do dyspozycji, będą również w praktyce działać.

#### **1.2 Podstawowe zalecenia z zakresu bezpieczeństwa**

##### **OSTRZEŻENIE**

Przy obsłudze urządzenia nie używaj siły. Mogłoby dojść do jego uszkodzenia.

##### **UWAGA**

Zadbaj o to, aby nie doszło do polania urządzenia jakąkolwiek cieczą.

### **2. Przygotowanie do użytku**

#### **2.1 Wypakowanie**

Ostrożnie rozpakuj urządzenie.

Zgodnie z poniższym opisem sprawdź zawartość opakowania. Jeśli brakuje jakiejś pozycji, skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli na panelu przednim znajduje się naklejka, ostrożnie zdejmij ją z panelu.

## 2.2 Zawartość opakowania

W tym opakowaniu znajdują się następujące elementy:

1 cyfrowa ramka fotograficzna

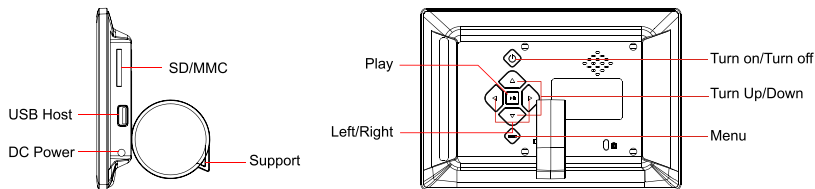
1 adapter prądu zmiennego/stałego + kabel

1 instrukcja obsługi

## 2.3 Podłączanie do zasilania sieciowego

Podłącz złącze pinowe adaptera znajdujące się na kablu adaptera do złącza zasilania prądem stałym. Włącz wtyczkę do gniazdka sieciowego.

## 3. Funkcje



## 4. Obsługa

### 4.1 Photo (Fotografie)

1) Po włączeniu cyfrowej ramki fotograficznej zostanie automatycznie rozpoczęta prezentacja fotografii zapisanych na włożonej karcie pamięci albo USB (jeżeli jest do dyspozycji). (Na wyświetlaczu wyświetli się ekran wstępny, następnie kalendarz i po upływie 1–2 sekund rozpocznie się prezentacja fotografii)

2) Jeżeli nie jest włożona karta pamięci, to na ekranie wyświetlony zostanie kalendarz.

3) Ramka cyfrowa rozpocznie prezentację fotografii, kiedy włożony jest dysk USB z fotografiami (tak samo jak w przypadku karty SD), a jeżeli karta SD albo dysk USB włożony zostanie później, to przełączeniem z kalendarza zostanie automatycznie rozpoczęta prezentacja fotografii.

## **4.2 Kalendarz**

W menu głównym wybierz kalendarz.

Wciśnij przycisk Play wejdź do menu Monthly Calendar (Kalendarz miesięczny). (jeżeli nie wciśniesz przycisku Odtwarzanie, to ramka po upływie 15 sekund rozpocznie prezentację fotografii)

W lewej części ekranu wyświetlony jest kalendarz i data, w prawej części fotografie i czas (najpierw włóż kartę albo urządzenie USB i upewnij się, że zawiera fotografie). Ewentualnie wciśnięciem przycisku Odtwarzanie na Digital clock (Zegar cyfrowy) w lewej części ekranu wyświetlisz zegar oraz datę i czas, a w prawej części ekranu także fotografie, ponownym wciśnięciem Odtwarzanie na Analog Clock (Zegar analogowy) wyświetlisz zegar analogowy oraz czas.

## **4.3 Set up (Ustawianie)**

Jeśli chcesz wejść do menu ustawień, wciśnij przycisk Odtwarzanie

Jeśli chcesz wybrać opcję menu, wciśnij przycisk W górę lub przycisk W dół

Jeśli chcesz zmienić ustawienia, wciśnij LEWY lub PRAWY przycisk

Jeśli chcesz wybrać powrót do menu, wciśnij przycisk Menu.

### **4.3.1 Ustawianie fotografii**

**Tryb wyświetlania:** Prezentacje, podglądy, tryb przeglądarki

#### **Slideshow Mode (tryb prezentacji)**

W trybie wyświetlania wybierz Slideshow (prezentacja).

W celu zakończenia wróć do menu głównego i do wklejenia PHOTO (Fotografii) wciśnij przycisk Play, a następnie przejdź do prezentacji fotografii. (jeżeli nie wciśniesz przycisku odtwarzanie, to po 15 sekundach automatycznie przejdzie do trybu prezentacji) (Jeżeli włożona jest karta albo USB).



W trybie prezentacji fotografie wyświetlane są automatycznie i do poprzedniej albo następnej fotografii przejść możesz wciśnięciem lewego albo prawego przycisku.

#### **Tryb podglądów**

W menu wybierz Thumbnail (podglądy).

W celu zakończenia wróć do menu głównego i do wklejenia PHOTO (Fotografii) wciśnij przycisk Play, a następnie przejdź do wyświetlania podglądów fotografii. (Jeżeli włożona jest karta albo USB)

Na jednej stronie można pokazać 15 zmniejszonych fotografii, a w dolnym wierszu zostanie pokazana informacja dotycząca fotografii.

#### **Tryb przeglądarki**

W menu wybierz Browse (przeglądanie).

W celu zakończenia wróć do menu głównego i do wklejenia PHOTO wciśnij przycisk Play (Jeżeli włożona jest karta albo USB)

Wyświetla aktualną fotografię, o ile nie wciśniesz lewego albo prawego przycisku.

**Proporcje boków prezentacji:** Cały ekran, dostosuj do ekranu, obetnij w celu wypełnienia ekranu

Czas wyświetlania fotografii podczas prezentacji: 5 sekund 15 sekund 30 sekund 60 sekund 5 minut 15 minut

**Slideshow Repeat (Powtarzanie prezentacji):** Repeat (Powtórz), Once (Jeden raz),

**Efekty prezentacji:** Dostępne są następujące opcje przejścia pomiędzy dwoma fotografiami: Random (Losowo), Snake (Wąż), Partition (Podział), Erase (Kasowanie), Blinds (Rolety), Random lines (Linie losowo), Grid (Kratka), Cross (Krzyż), Rect (Prostokąt), Spiral (Spirala), Close (Zbliżenie)

### **4.3.2 Ustawianie kalendarza**

**Tryb wyświetlania:** Monthly Calendar (Kalendarz miesięczny), Digital clock (Zegar cyfrowy), Analog Clock (Zegar analogowy)

**Ustawianie daty:** datę i rok zmienisz wciśnięciem lewego albo prawego przycisku, do poprzedniego lub następnego kroku przejdziesz wciśnięciem przycisku w górę i w dół.

**Clock Mode (Tryb zegara):** 24 godzin, 12 godzin

**Ustawianie daty:** datę i rok zmienisz wciśnięciem lewego albo prawego przycisku, do poprzedniego lub następnego kroku przejdziesz wciśnięciem przycisku w górę i w dół.

### 4.3.3 Ustawianie systemu

**Language (Język):** CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

**Backlight (Podświetlenie):** Ustawianie od 1-5

**Brightness (Jasność):** Ustawianie od 0-5

**Constrast (Kontrast):** Ustawianie od 0-5

**Saturation (Nasycenie):** Ustawianie od 0-5

**Power on (Włączanie):** ustawienie automatycznego włączania: ON/OFF (WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE)

**Auto boot time (Czas automatycznego włączenia):** ustawienie czasu automatycznego włączenia

**Power off (Wyłączenie):** ustawienie automatycznego wyłączenia: ON/OFF

(WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE)

**Auto Shut Time (Czas automatycznego wyłączenia):** ustawienie czasu automatycznego wyłączenia

**Auto-Power Frequency (Częstotliwość automatycznego włączenia):** Ustawienie od poniedziałku do piątku. Weekend, raz, codziennie

**Default (Wyjściowe):** Odnowienie ustawień wyjściowych producenta

Wersja: SW Version

**System Upgrade (Aktualizacja systemu):** SwUpdate

## 5. Dane techniczne

Parametr	Wartość
Napięcie ramki cyfrowej	5 V, 1 A
Zasilanie	100-240 V~, 50-60 Hz
Złącze USB	USB 2.0 kompatybilne
Karty pamięci	SD / MMC
Obsługiwane formaty	7" (17,8 cm)
Rozmiar wyświetlacza	16 : 9
Proporcje stron obrazu	1024 x 600 pikseli
Rozdzielczość	250 cd/m <sup>2</sup>
Jasność	600 : 1
Kontrast	

## 6. Dane techniczne adaptera

Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Identyfikator modelu	JML-0500100EU-LW
Napięcie wejściowe	AC 100-240V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60Hz
Napięcie wyjściowe	DC 5,0 V
Prąd wyjściowy	1,0 A
Moc wyjściowa	5,0 W
Średnia sprawność podczas pracy	73.7%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,09W



## **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

## **UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH**

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### **Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej**

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Manufacturer : **Fast ČR, a.s. , U Sanitasu 1621, CZ 251 01 Říčany**

# SENCOR<sup>®</sup>

## SDF 742

Uputstvo za upotrebu digitalnog  
rama za fotografije



## **Hvala na kupovini ovog digitalnog rama za fotografije.**

Pre korišćenja uređaja pročitajte temeljno ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe. Ovo uputstvo vam pomaže da koristite mnoge korisne funkcije s kojima ćete više uživati u gledanju vašeg digitalnog rama za fotografije.

### **1. Bezbednost**

#### **1.1 Namenka upotreba**

Digitalni album za fotografije prikazuje fotografije.

Zbog mnoštvo proizvoda na tržištu sa priključkom za eksternu memoriju (USB, SD/MMC, itd.) i njihovim ponekad specifičnim funkcijama prema proizvođaču mi ne možemo garantovati da će svi uređaji biti prepoznati, niti da će sve radne opcije koje su moguće u teoriji i stvarno funkcionisati.

#### **1.2 Opšta bezbednosna uputstva**

##### **UPOZORENJE**

Ne primenjujte silu na uređaju. Time ćete oštetiti uređaj.

##### **OPREZ**

Ne prolivajte tečnosti na uređaju.

### **2. Priprema za upotrebu**

#### **2.1 Otpakivanje**

Pažljivo izvadite uređaj iz pakovanja.

Proverite sadržaj pakovanja kao što je opisano ispod. Ako neki artikal nedostaje onda stupite u kontakt s vašim prodavcem.

Skinite pažljivo zaštitnu foliju s prednje strane ako postoji.

## 2.2 Sadržaj pakovanja

U primljenom pakovanju se nalaze sledeći artikli:

1 digitalni foto ram

1 AC/DC adapter+kabl

1 uputstvo za upotrebu

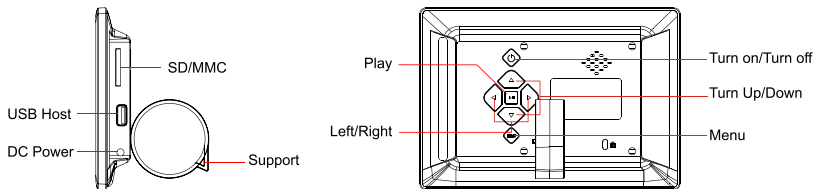
1 držač

## 2.3 Priključivanje na električnu struju

Priključite utikač i kabl adaptera na priključak jednosmerne struje.

Priključite utikač u zidnu utičnicu.

## 3. Opis funkcija



## 4. Rad

### 4.1 Fotografija

1) Kada uključite digitalni foto ram automatski se pokreće projekcija slajdova slika iz utaknute memorijske kartice ili USB-a (ako postoji). (Ekran prikazuje početni ekran, zatim prvo ide u kalendar i nakon 1-2 sekunde prelazi na projekciju slajdova slika)

2) Ako nije utaknuta memorijska kartica onda ekran prikazuje režima rada kalendar.

3) Digitalni foto ram pokreće projekciju slajdova slika kada je utaknuta USB fleška sa slikama (isto kao kod SD kartice) i ako se SD kartica ili USB fleška priključuje kasnije, onda takođe automatski pokreće prezentaciju prebacujući se iz režima rada kalendara.

#### **4.2 Kalendar**

Odaberite kalendar iz glavnog menija.

Pritisnite dugme PLAY (5) (reprodukcija) za ulazak u opciju kalendara "Monthly Calendar" (mesečni kalendar). (Ako ne pritisnete dugme za reprodukciju onda će posle 15 sekundi ram preći u režim projekcije slajdova)

Levi ekran prikazuje kalendar i datum a desni ekran prikazuje fotografije i vreme. (Utaknite karticu ili USB uređaj prvo i uverite se da ima slike unutra) Ili pritisnite dugme PLAY (reprodukcija) za prikaz "Digital clock" (digitalni časovnik) na levom ekranu časovnika i datuma a na desnom fotografije i ponovo pritisnite dugme PLAY za "Analog Clock" za prikazivanje samo analognog časovnika i vremena.

#### **4.3 Podešavanje**

Za ulazak u meni za podešavanje pritisnite dugme PLAY (reprodukcija)

Za izbor stavke menija pritisnite dugme UP (naviše) ili DOWN (naniže)

Za podešavanje pritisnite dugme LEFT (levo) i RIGHT (desno)

Za izlazak iz menija za podešavanje pritisnite dugme Menu (meni).

##### **4.3.1 Konfiguracija fotografije**

Display Mode (režim prikazivanja): Režim Slideshow (projekcija slajdova), Thumbnail (sličice) i Browse (pretraživanje)

##### **Slideshow mode (režim projekcije slajdova)**

Odaberite Slideshow (projekcija slajdova) u režimu prikazivanja.

Izađite i vratite se u glavni meni i pritisnite dugme PLAY (5) za ulazak u PHOTO i onda idite na Slideshow (projekcija slajdova) slike. (Posle 15 sekundi ram automatski prelazi u projekciju slajdova slika ako ne pritisnite dugme PLAY) (U funkciji s utaknutom karticom ili USB uređajem).



U režimu projekcije slajdova automatski se prikazuju slike, a takođe možete pritisnuti dugme levo ili desno za prikaz prethodne ili sledeće slike.

#### **Režim sličica**

Odaberite Thumbnail (sličica) iz glavnog menija.

Za izlazak iz menija vratite se u glavni meni i pritisnite dugme PLAY (5) za ulazak u PHOTO (fotografija) i za prikazivanje fotografije u režimu sličice. (U funkciji s utaknutom karticom ili USB fleškom)

Na jednoj strani mogu da se prikazuju 15 sličica sa informacijama o slici u donjoj liniji.

#### **Režim pretraživanja**

Odaberite Browse mode (režim pretraživanja) iz glavnog menija.

Izađite i vratite se u glavni meni i pritisnite dugme PLAY (5) za ulazak u PHOTO (fotografije) (u funkciji s utaknutom karticom ili USB fleškom)

Prikazuje se samo trenutna slika ako nije pritisnuto dugme levo I desno.

Odnos širina/visina ekrana: Full Screen (ceo ekran), Fit to Screen (uklopi u ekran), Crop to Fill (iseći za uklapanje)

**Vreme projekcije slajdova:** 5Sec. 15Sec. 30.Sec. 60Sec. 5Min.15Min.

**Ponovi projekciju slajdova:** Repeat (ponovi), Once (jednom),

**Efekat projekcije slajdova:** Omogućava vam sledeće opcije za prelazak između dve fotografije: Random (nasumično), Snake (zmija), Partition (podeljeno), Erase (izbriši), Blinds (roletne), Random lines (nasumične linije), Grid (mreža), Cross (ukršteno), Rect (pravougaonik), Spiral (spirala), Close (zatvori)

### **4.3.2 Konfiguracija kalendara**

**Display Mode (režim prikazivanja):** Monthly Calendar (mesečni kalendar), Digital clock (digitalni časovnik), Analog Clock (analogni časovnik)

**Set Date (postavi datum):** Pritisnite levo ili desno dugme za menjanje datuma i godine i pritisnite dugme naviše i naniže za prethodnu ili sledeću konfiguraciju.

**Clock Mode (režim časovnika):** 24hr, 12hr

**Set Date (postavi vreme):** Pritisnite levo ili desno dugme za menjanje datuma i godine i pritisnite dugme naviše i naniže za prethodnu ili sledeću konfiguraciju.

### 4.3.3 Konfiguracija sistema

**Language (jezik):** CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

**Backlight (pozadinsko osvetljenje):** Podešavanja od 1-5

**Brightness (osvetljaj):** Podešavanja od 0-6

**Contrast (kontrast):** Podešavanja od 0-6

**Saturation (zasićenje):** Podešavanja od 0-6

**Power on (uključeno):** postavke za automatsko uključivanje: UKLJUČENO/ISKLJUČENO

**Auto boot time:** postavka vremena za automatsko uključivanje

**Power off (isključeno):** postavke za automatsko isključivanje: UKLJUČENO/ISKLJUČENO

**Auto Shut Time:** postavka vremena za automatsko isključivanje

**Učestalost automatsko uključivanja/isključivanja:** Postavke od ponedjeljka do petka. Vikend, jednom, svakog dana

**Default (podrzaumevano):** Nazad na fabrička podešenja

**Version (verzija):** Verzija softvera

**System upgrade:** Ažuriranje softvera

## 5. Tehnički podaci

Parametar	Vrednost
DFR napon	5V-1A
Napon napajanja	100-240V/50-60Hz
USB priključak	USB 2.0 kompatibilan
Priključak fleš memorije	SD/MMC
Podržani formati medija	JPEG
Veličina ekrana	7" (17,8 cm)
Format slike	16 : 9
Rezolucija	1024 * 600 piksela
Osvetljaj	250 Cd/m <sup>2</sup>
Kontrast	600 : 1

## 6. Tehničke specifikacije adaptera

Naziv proizvođača ili trgovačka oznaka, poslovni registracioni broj i adresa	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Identifikacija modela	JML-0500100EU-LW
Ulazni napon	AC 100-240V
Frekvencija ulazne naizmenične struje	50/60Hz
Izlazni napon	DC 5,0 V
Izlazna struja	1,0 A
Izlazna snaga	5,0 W
Prosečna aktivna efikasnost	73.7%
Potrošnja struje bez opterećenja	0,09W



## SR Odlaganje korišćene električne i elektronske opreme

Značenje simbola na proizvodu, njegovom priboru ili pakovanju označava da ovaj proizvod ne treba tretirati kao kućni otpad. Odložite ovu opremu kod lokalnog mesta za sakupljanje radi recikliranja električnog i elektronskog otpada. U Evropskoj uniji i ostalim državama Evrope postoje sistemi za odvojeno sakupljanje korišćenog električnog i elektronskog proizvoda.

Obezbeđivanjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju potencijalne opasnosti životnoj sredini i ljudskom zdravlju, što u suprotnom može biti prouzrokovano nepogodnim odlaganjem ovog proizvoda. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa. Iz tog razloga nemojte odlagati vašu staru električnu i elektronsku opremu sa kućnim otpadom. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda posavetujte se sa lokalnim nadležnim organom, komunalnim preduzećem ili prodavnicom gde ste kupili proizvod.



Ovaj proizvod je usaglašen s osnovnim relevantnim zahtevima EU propisa. Izmene u dizajnu, tehničkim specifikacijama su zadržane i mogu biti izvršene bez najave.

Proizvođač: **Fast ČR, a.s. , U Sanitasu 1621 , CZ 251 01 Říčany**

# SENCOR<sup>®</sup>

## SDF 742

Priručnik s uputama za digitalni okvir za fotografije



## **Hvala što ste kupili ovaj digitalni okvir za fotografije**

Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za slučaj potrebe. Ovaj priručnik pomoći će vam pri upotrebi mnogih korisnih i zabavnih značajki koje podržava ovaj digitalni okvir za fotografije.

### **1. Sigurnost**

#### **1.1 Predviđena upotreba**

Digitalni album služi za prikazivanje fotografija.

Zbog velike raznolikosti uređaja s ulazima za USB, SD i MMC karticu itd. te zbog njihovih funkcija koje su specifične za svakog proizvođača, ne možemo jamčiti da će svi uređaji biti prepoznati ni da će funkcionirati sve mogućnosti koje oni podržavaju.

#### **1.2 Opće sigurnosne upute**

##### **UPOZORENJE**

Uređaj nemojte forsirati. Time biste oštetili uređaj.

##### **OPREZ**

Pazite da se uređaj ne smoči.

### **2. Priprema za upotrebu**

#### **2.1 Vađenje iz ambalaže**

Pažljivo raspakirajte uređaj.

Provjerite odgovara li sadržaj opisu u nastavku. Ako bilo koja stavka nedostaje, obratite se prodavaču.

Pažljivo uklonite naljepnicu s prednje ploče, ako je ondje postavljena.

## 2.2 Sadržaj paketa

Provjerite nalaze li se u paketu sljedeće stavke:

1 digitalni okvir za fotografije

1 AC/DC prilagodnik i kabel 1 priručnik s uputama

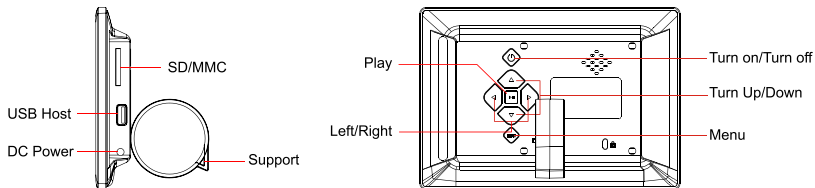
1 podupirač

## 2.3 Priključivanje na napajanje

Utikač prilagodnika s njegovim kabelom priključite u DC priključak.

Utikač priključite u zidnu utičnicu.

## 3. Opis funkcija



## 4. Upotreba

### 4.1 Fotografija

1) Prilikom uključivanja digitalnog okvira za fotografije automatski se pokreće dijaprojeksija fotografija na umetnutoj memorijskoj kartici ili USB uređaju za pohranu. (Prikazat će se inicijalni zaslon, zatim kalendar, a nakon 1-2 sekunde pokrenut će se dijaprojeksija fotografija.)

2) Ako nije umetnuta memorijska kartica, na zaslonu se prikazuje kalendar.

3) Digitalni okvir pokrenut će dijaprojeksiju ako je prilikom uključivanja umetnut USB uređaj na kojem su pohranjene fotografije (isto vrijedi i za SD karticu). Ako se priključe kasnije, isključit će se prikaz kalendara i pokrenut će prezentacija.

#### **4.2 Kalendar**

Odaberite kalendar u glavnom izborniku.

Pritisnite tipku za reprodukciju (5) za prikaz mjesečnog kalendara. (ako ne pritisnete tipku za reprodukciju, dijaprojeksija će se pokrenuti za 15 sekundi)

U lijevom dijelu zaslona prikazuje se kalendar i datum, a u desnom fotografije i vrijeme. (Prvo umetnite karticu ili USB uređaj i provjerite ima li na njima fotografija). Ili pritisnite tipku za reprodukciju za prikaz digitalnog sata i datuma u lijevom dijelu zaslona, a fotografija u desnom. Ponovo pritisnite tipku za reprodukciju za prikaz analognog sata.

#### **4.3 Podešavanje postavki**

Da biste pristupili izborniku za postavljanje, pritisnite tipku za reprodukciju.

Da biste odabrali stavku, pritisnite tipku GORE ili DOLJE.

Podesite postavku tipkom LIJEVO ili DESNO.

Za izlaz iz izbornika pritisnite tipku Menu (Izbornik).

##### **4.3.1 Podešavanje fotografija**

Način prikaza: dijaprojeksija, sličice I pregledavanje.

##### **Dijaprojeksija**

Odaberite opciju Slideshow u načinu prikaza.

Izađite i vratite se u glavni izbornik i pritisnite tipku za reprodukciju (5) za ulaz u fotografije, a zatim u dijaprojeksiju slika. (Ako ne pritisnete tipku za reprodukciju, dijaprojeksija će se automatski pokrenuti nakon 15 sekundi. Vrijedi za umetnutu karticu ili USB uređaj.)



Tijekom dijaprojeksije slike se automatski prikazuju. Također možete pritisnuti tipku lijevo ili desno za prikaz prethodne ili sljedeće slike.

#### **Prikaz sličica**

Odaberite opciju Thumbnail u izborniku.

Za izlaz iz izbornika, vratite se u izbornik i pritisnite tipku za reprodukciju (5) za prelazak u fotografije, a zatim u prikaz sličica. (Vrijedi za umetnutu karticu ili USB uređaj)

Na jednoj stranici prikazuje se 15 sličica. Pri dnu stranice prikazuju se informacije o slici.

#### **Način pregledavanja**

Odaberite način Browse u izborniku.

Izađite i vratite se u glavni izbornik i pritisnite tipku za reprodukciju (5) za ulaz u fotografije (vrijedi za umetnutu karticu ili USB).

Ako ne pritisnete tipku lijevo ili desno, prikazuje se trenutna slika.

Omjer prikaza: Full Screen (Puni zaslon), Fit to Screen (Prilagodi zaslonu), Crop to Fill (Obreži prema zaslonu)

Vrijeme dijaprojeksije: 5 s 15 s 30 s 60 s 5 min 15 min

Ponavljanje dijaprojeksije: Ponavljanje, Jedanput

Efekt dijaprojeksije: Pruža sljedeće opcije prelaska između dviju fotografija: Random (Nasumično), Snake (Zmija), Partition (Podjela), Erase (Brisanje), Blinds (Roleta), Random lines (Nasumične linije), Grid (Rešetka), Cross (Križ), Rect (Kvadrat), Spiral (Spirala), Close (Zatvaranje)

#### **4.3.2 Podešavanje kalendara**

Način prikaza: Monthly Calendar (Mjesečni kalendar), Digital clock (Digitalni sat), Analog Clock (Analogni sat)

**Podešavanje datuma:** tipkama lijevo ili desno promijenite datum i godinu te pritisnite tipku gore ili dolje za prethodnu, odnosno sljedeću postavku.

**Način prikaza sata:** 24 h, 12 h

**Podešavanje vremena:** tipkama lijevo ili desno promijenite vrijeme te pritisnite tipku gore ili dolje za prethodnu, odnosno sljedeću postavku.

### 4.3.3 Podešavanje sustava

**Jezik:** CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

**Backlight (Pozadinsko osvjetljenje):** Postavke od 1 do 5

**Brightness (Svjetlina):** Postavke od 0 do 6

**Contrast (Kontrast):** Postavke od 0 do 6

**Saturation (Zasićenost):** Postavke od 0 do 6

**Power on: automatsko uključivanje:** ON (Uključeno) / OFF (Isključeno)

**Auto boot time:** vrijeme automatskog uključivanja

**Power off: automatsko isključivanje:** ON (Uključeno) / OFF (Isključeno)

**Auto Shut time:** vrijeme automatskog isključivanja

**Auto-Power Frequency (Učestalost automatskog uključivanja):** podešavanje od ponedjeljka do petka. Weekend (Vikend), Once (Jedanput), Everyday (Svaki dan)

**Default (Zadano):** vraćanje na tvorničke postavke.

**Version:** verzija softvera

**System upgrade:** nadogradnja softvera

## 5. Tehnički podaci

Parametar	Vrijednost
Napon okvira	5 V - 1 A
Napon	100-240 V / 50-60 Hz
USB priključak	USB 2.0 kompatibilno
Priključak flash memorije	SD/MMC
Podržani formati	JPEG
Veličina zaslona	7" (17,8 cm)
Omjer slike	16.: 9
Razlučivost	1024 x 600 piksela
Svjetlina	250 Cd/m <sup>2</sup>
Kontrast	600.: 1

## 6. Tehničke specifikacije adaptera

Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Identifikacijska oznaka modela	JML-0500100EU-LW
Ulazni napon	AC 100-240V
Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	50/60Hz
Izlazni napon	DC 5,0 V
Izlazna jakost struje	1,0 A
Izlazna snaga	5,0 W
Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	73.7%
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	0,09W



## HR Odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme

Simboli na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži označavaju da se proizvod ne smije tretirati kao kućanski otpad. Molimo vas da ovu opremu odstranite putem odgovarajućeg sabirnog mjesta za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U Europskoj zajednici i ostalim zemljama Europe u kojima postoje posebni sustavi za prikupljanje rabljenih električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju potencijalnih opasnosti za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neodgovarajućim odbacivanjem ovog proizvoda. Recikliranje materijala pomoći će u očuvanju prirodnih resursa. Stoga svoju staru električnu i elektroničku opremu nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Detaljne podatke o recikliranju ovog proizvoda zatražite u uredu lokalne uprave, kod lokalnog ureda za odstranjivanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.



Ovaj proizvod usklađen je s osnovnim zahtjevima EU propisa.  
Moguće su promjene dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

Proizvođač: **Fast ČR, a.s. , U Sanitasu 1621 , CZ 251 01 Říčany**

# SENCOR<sup>®</sup>

## SDF 742

Ψηφιακή κορνίζα - Εγχειρίδιο Οδηγιών



## **Ευχαριστούμε για την αγορά αυτής της ψηφιακής κορνίζας φωτογραφιών.**

Πριν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα, διαβάστε όλο το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Αυτό το εγχειρίδιο θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε πολλές από τις χρήσιμες δυνατότητες που θα κάνει πιο απολαυστική τη χρήση της ψηφιακής σας κορνίζας.

### **1 Ασφάλεια**

#### **1.1 Προβλεπόμενη χρήση**

Το ψηφιακό άλμπουμ φωτογραφιών παρουσιάζει φωτογραφίες.

Λόγω της μεγάλης ποικιλίας προϊόντων με σύνδεση εξωτερικής μνήμης (USB, SD/MMC κλπ.) και λόγω των λειτουργιών που ορισμένες φορές διαφέρουν ανά κατασκευαστή, δεν μπορούμε ούτε να εγγυηθούμε ότι όλες οι συσκευές θα αναγνωριστούν, ούτε ότι θα λειτουργούν στην πράξη όλες οι επιλογές λειτουργίας που είναι θεωρητικά εφικτές.

#### **1.2 Γενικές οδηγίες ασφαλείας**

##### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Μην ασκείτε βία στη συσκευή. Αυτό θα προξενήσει ζημιά στη συσκευή.

##### **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Μη σας χυθεί οποιοδήποτε υγρό πάνω στη συσκευή.

### **2. Προετοιμασία για τη χρήση**

#### **2.1 Αποσυσκευασία**

Αποσυσκευάστε τη συσκευή προσεκτικά.

Ελέγξτε τα περιεχόμενα της συσκευασίας όπως περιγράφονται παρακάτω. Αν λείπει οτιδήποτε, επικοινωνήστε με τον σημείο αγοράς της συσκευής.

Αφαιρέστε προσεκτικά την ετικέτα από το μπροστινό πάνελ, αν υπάρχει.

## 2.2 Περιεχόμενα της συσκευασίας

Στη συσκευασία που παραλάβατε συμπεριλαμβάνονται τα παρακάτω είδη:

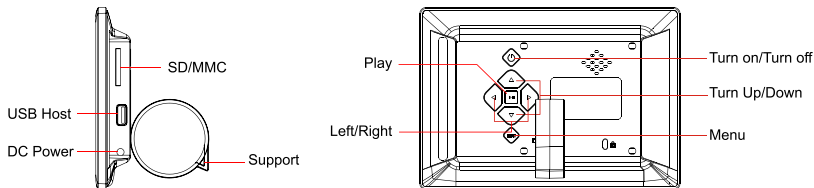
- 1 Ψηφιακή κορνίζα
- 1 Αντάπτορας AC/DC + καλώδιο
- 1 Εγχειρίδιο οδηγιών
- 1 Υποστήριγμα

## 2.3 Σύνδεση στο δίκτυο ρεύματος

Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου αντάπτορα στη σύνδεση DC.

Συνδέστε το φως ρευματοληψίας σε μια πρίζα τοίχου.

## 3. Περιγραφή των λειτουργιών



## 4. Λειτουργία

### 4.1 Φωτογραφίες

1) Όταν τροφοδοτηθεί με ρεύμα η ψηφιακή κορνίζα, θα αρχίσει αυτόματα μια προβολή διαφανειών με τις φωτογραφίες που υπάρχουν στην κάρτα μνήμης που έχει εισαχθεί ή στη συσκευή USB που έχει συνδεθεί (αν διατίθεται). (Η οθόνη θα δείξει την αρχική οθόνη, μετά θα μεταβεί πρώτα στο ημερολόγιο και μετά από 1-2 δευτερόλεπτα στην παρουσίαση των φωτογραφιών)

2) Αν δεν έχει εισαχθεί κάρτας μνήμης, η οθόνη θα δείχνει τη λειτουργία Ημερολογίου.

3) Η ψηφιακή κορνίζα θα δείξει προβολή διαφανειών αν έχει συνδεθεί μνήμη flash USB με φωτογραφίες (όπως και με την κάρτα SD), και αν εισαχθεί αργότερα κάρτα SD ή συνδεθεί μνήμη flash USB, τότε επίσης αυτόματα θα γίνει η μετάβαση από λειτουργία ημερολογίου στην παρουσίαση εικόνων.

#### **4.2 Ημερολόγιο**

Επιλέξτε το ημερολόγιο στο κύριο μενού.

Πατήστε το κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5) για μετάβαση στο "Μηνιαίο Ημερολόγιο". (Αν δεν πατήσετε κανένα κουμπί, μετά από 15 δευτερόλεπτα η συσκευή θα μεταβεί σε λειτουργία προβολής διαφανειών) Το αριστερό τμήμα της οθόνης εμφανίζει ημερολόγιο & ημερομηνία και το δεξιό τμήμα της οθόνης δείχνει φωτογραφίες και ώρα. (Εισάγετε την κάρτα ή συνδέστε τη συσκευή USB πρώτα και βεβαιωθείτε ότι περιέχουν φωτογραφίες). Εναλλακτικά πατήστε το κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ως το "Ψηφιακό ρολόι", οπότε το αριστερό τμήμα της οθόνης θα δείχνει το ρολόι & ημερομηνία και ώρα και το δεξιό τμήμα της οθόνης τις φωτογραφίες, και πατήστε πάλι το κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ως το "Αναλογικό ρολόι", οπότε θα εμφανίζεται μόνο το αναλογικό ρολόι και η ώρα.

#### **4.3 Πραγματοποίηση ρυθμίσεων**

Για είσοδο στο μενού ρυθμίσεων, πατήστε το κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Για να επιλέξετε ένα στοιχείο μενού, πατήστε το κουμπί ΠΑΝΩ ή το κουμπί ΚΑΤΩ

Για να προσαρμόσετε μια ρύθμιση, πατήστε το κουμπί ΑΡΙΣΤΕΡΑ και ΔΕΞΙΑ

Για έξοδο από το μενού, πατήστε το κουμπί Menu (Μενού).

##### **4.3.1 Ρυθμίσεις Φωτογραφιών**

**Λειτουργία οθόνης:** Λειτουργία Προβολή διαφανειών, Μικρογραφία, Εξερεύνηση

**Λειτουργία Προβολής διαφανειών**

Επιλέξτε την Προβολή Διαφανειών στη λειτουργία οθόνης.

Βγείτε και επιστρέψτε στο κύριο μενού και πατήστε το κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5) για είσοδο στις ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ και κατόπιν μετάβαση στην Προβολή διαφανειών. (μετά από 15 δευτερόλεπτα η συσκευή θα μεταβεί αυτόματα στην Προβολή διαφανειών αν δεν πατήσετε το κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ) (Ισχύει εφόσον έχει εισαχθεί κάρτα ή USB).



Στη λειτουργία προβολής διαφανειών, η συσκευή εμφανίζει φωτογραφίες αυτόματα και μπορείτε να πατήσετε το κουμπί κατεύθυνσης Αριστερά ή Δεξιά για να δείτε την προηγούμενη ή επόμενη εικόνα αντίστοιχα.

### **Λειτουργία Μικρογραφιών**

Επιλέξτε τις Μικρογραφίες στο μενού.

Βγείτε από το μενού, επιστρέψτε στο κύριο μενού και πατήστε το κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5) για είσοδο στις ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ και μεταβείτε στις Μικρογραφίες φωτογραφιών. (Ισχύει εφόσον έχει εισαχθεί κάρτα ή USB)

Μπορούν να εμφανίζονται 15 μικρογραφίες σε κάθε σελίδα και στη γραμμή στο κάτω μέρος θα εμφανίζονται οι πληροφορίες των φωτογραφιών.

### **Λειτουργία Επισκόπησης**

Επιλέξτε τη λειτουργία Επισκόπησης στο μενού.

Βγείτε και επιστρέψτε στο κύριο μενού και πατήστε το κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5) για είσοδο στις ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ (Ισχύει εφόσον έχει εισαχθεί κάρτα ή USB)

Αν δεν πατήσετε το κουμπί αριστερά & δεξιά, απλά προβάλλεται η τρέχουσα φωτογραφία.

**Αναλογία εμφάνισης:** Πλήρης οθόνη, Προσαρμογή στην οθόνη, Περικοπή για πλήρωση

**Χρόνος προβολής διαφανειών:** 5 δευτ. 15 δευτ. 30 δευτ. 60 δευτ. 5 λεπτ., 15 λεπτ.

**Επανάληψη προβολής διαφανειών:** Επανάληψη, Μία φορά,

**Εφέ προβολής διαφανειών:** Σας προσφέρει τις εξής επιλογές για το εφέ μετάβασης μεταξύ δύο φωτογραφιών: Τυχαία, Φίδι, Διαχωριστικό, Διαγραφή, Στόρια, Τυχαίες γραμμές, Πλέγμα, Σταυρός, Ορθογώνιο, Σπирάλ, Κλείσιμο

### **4.3.2 Ρυθμίσεις Ημερολογίου**

**Λειτουργία οθόνης:** Μηνιαίο ημερολόγιο, Ψηφιακό ρολόι, Αναλογικό ρολόι

**Ρύθμιση Ημερομηνίας:** πατήστε το κουμπί κατεύθυνσης Αριστερά ή Δεξιά για να αλλάξετε τη ημερομηνία και το έτος και πατήστε το κουμπί κατεύθυνσης Πάνω και Κάτω για να μεταβείτε στην προηγούμενη ή επόμενη ρύθμιση.

**Λειτ. ρολογιού:** 24 ωρών, 12 ωρών

**Ρύθμιση Ώρας:** πατήστε το κουμπί κατεύθυνσης Αριστερά ή Δεξιά για να αλλάξετε την ώρα και πατήστε το κουμπί κατεύθυνσης Πάνω και Κάτω για να μεταβείτε στην προηγούμενη ή επόμενη ρύθμιση.

### 4.3.3 Ρυθμίσεις Συστήματος

**Γλώσσα:** CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

**Φωτισμός φόντου:** Ρυθμίσεις από 1-5

**Φωτεινότητα:** Ρυθμίσεις από 0-6

**Αντίθεση:** Ρυθμίσεις από 0-6

**Κορεσμός:** Ρυθμίσεις από 0-6

**Ενεργοποίηση:** ρύθμιση αυτόματης ενεργοποίησης: Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

**Ωρα αυτ. εκκίνησης:** ρύθμιση ώρας για αυτόματη ενεργοποίηση

**Απενεργοποίηση:** ρύθμιση αυτόματης απενεργοποίησης: Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

**Ωρα αυτ. τερματισμού:** ρύθμιση ώρας για αυτόματη απενεργοποίηση

**Συχν. Αυτ. ενεργοποίησης:** Ρύθμιση από Δευτ έως Παρ. Σαββατοκύριακο, Μία φορά, Κάθε μέρα

**Προεπιλογή:** Επιστροφή σε Εργοστασιακές ρυθμίσεις

**Έκδοση:** Έκδοση λογισμικού

**Αναβάθμιση συστήματος:** Ενημέρωση λογισμικού

## 5. Τεχνικά δεδομένα

Παράμετρος	Τιμή
Τάση DPF	5 V, 1 A
Τάση τροφοδοσίας	100-240 V/50-60 Hz
Σύνδεση USB	Συμβατότητα με USB 2.0
Σύνδεση μνήμης Flash	SD/MMC
Υποστηριζόμενες μορφές πολυμέσων	JPEG
Μέγεθος οθόνης	7" (17,8 cm)
Αναλογία διαστάσεων	16: 9
Ανάλυση	1024 * 600 πίξελ
Φωτεινότητα	250 cd/m <sup>2</sup>
Αντίθεση	600: 1

## 6.Τεχνικές προδιαγραφές τροφοδοτικών

Όνομα κατασκευαστή ή εμπορικό σήμα, αριθμός εμπορικού μητρώου και διεύθυνση	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Αναγνωριστικό μοντέλου	JML-0500100EU-LW
Τάση εισόδου	AC 100-240V
Συχνότητα AC εισόδου	50/60Hz
Τάση εξόδου	DC 5,0 V
Ρεύμα εξόδου	1,0 A
Ισχύς εξόδου	5,0 W
Μέση ενεργός απόδοση	73.7%
Κατανάλωση ισχύος άνευ φορτίου	0,09W



## EL Απόρριψη χρησιμοποιημένου Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του εξοπλισμού, να τον απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες

Ευρωπαϊκές χώρες υπάρχουν χωριστά συστήματα συλλογής για χρησιμοποιημένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Διασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού, θα βοηθήσετε να αποτραπούν ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες διαφορετικά θα μπορούσαν να προκληθούν από ακατάλληλη μεταχείριση του προϊόντος αυτού ως αποβλήτου. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Επομένως, παρακαλούμε να μην πετάτε τον παλιό σας ηλεκτρικό & ηλεκτρονικό εξοπλισμό μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για πιο λεπτομερή πληροφόρηση σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο του δήμου σας, στην τοπική υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή στο κατάστημα όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές σχετικές απαιτήσεις των Κανονισμών ΕΕ.

Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας για αλλαγές στον σχεδιασμό, στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.

Κατασκευαστής: **Fast ČR, a.s. , U Sanitasu 1621 , CZ 251 01 Říčany**

# **SENCOR<sup>®</sup>**

## **SDF 742**

### **Digital Photo Frame Instruction Manual**



## **Thank you for purchasing this Digital Photo Frame.**

Before using the unit, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference. This manual will help you use many of the useful features that will make using your Digital Photo Frame viewing more enjoyable.

### **1. Safety**

#### **1.1 Intended use**

The digital photo album display photos.

Due to the great variety of products with external memory connection (USB,SD/MMC,etc.) and their sometimes quite manufacturer-specific functions we can neither guarantee that all devices will be recognized, nor that all operating options that are possible in theory will actually work.

#### **1.2 General safety instruction**

##### **WARNING**

Do not force on the appliance. It will damage the appliance.

##### **CAUTION**

Do not spill any liquid on the appliance.

### **2.Preparation for use**

#### **2.1 Unpacking**

Unpack the appliance carefully.

Check the package contents as described below. If any item is missing Please contact your reseller.

Remove the label from the front panel carefully if present.

## 2.2 Package contents

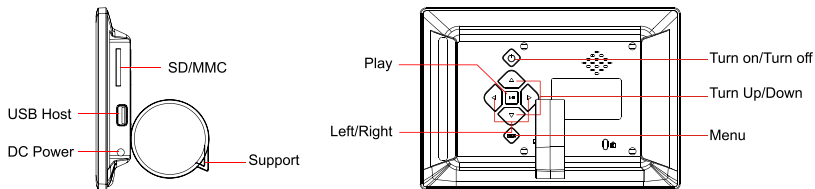
The following items are including in the received package:

- 1 Digital photo frame
- 1 AC/DC adaptor+cable
- 1 Instruction manual

## 2.3 Connecting to the mains

Connect the adaptor plug on the adaptor cable to the DC connection.  
Connect the mains plug to a wall socket.

## 3.Functions Description



## 4.Operation

### 4.1 Photo

- 1) When the digital photo frame is powered on a slideshow of the pictures on the inserted memory card or USB (if available) will start automatically. (The screen will show initial screen, then go to calendar first and after 1-2 seconds going to slideshow the picture)
- 2) If no memory card is inserted, the screen will show the Calendar mode.

3) DPF will start the picture slideshow when the USB flash with pictures is inserted (same as SD card) and if the SD card or USB flash is inserted later, then also automatically start the presentation switching from the calendar mode.

## **4.2 Calendar**

Select the calendar in the main menu.

Press the PLAY button (5) to enter the calendar of "Monthly Calendar". (if not press play button, 15seconds after will going to slideshow picture)

Left screen display the calendar& date and right screen show the photos and times.(please insert the card or USB device first and ensure have picture inside it) Or press PLAY button to "Digital clock" left screen display clock & date time and right screen show the photos too and press PLAY button again to "Analog Clock" will just display analogy clock& time.

## **4.3 Set up setting**

To enter the setting menu, press the PLAY button

To select a menu item, press the UP button or the DOWN button

To adjust a setting, press the LEFT and RIGHT button

To exit to the menu, press the Menu button.

### **4.3.1 Photo setup**

**Display Mode:** Slideshow, Thumbnail, Browse mode

#### **Slideshow mode**

Select the Slideshow in the display mode.

Exit and return to main menu and press the PLAY button (5) to enter to the PHOTO and then going to Slideshow picture. (after 15seconds will going to automatically slideshow picture if not press PLAY button) (Effective with inserted Card or USB).



In slideshow model it displays picture automatically and also can press left or right button to see the previous or next picture.

### **Thumbnail mode**

Select the Thumbnail in the menu.

To exit the menu, return to main menu and press the PLAY button (5) to enter the PHOTO and going to display the Thumbnail photos. (Effective with inserted Card or USB)

15 pieces of thumbnail photos can be display in one page and will show the picture information at bottom line.

### **Browse mode**

Select the Browse mode in the menu.

Exit and return to main menu and press the PLAY Button (5) to enter to the PHOTO (Effective with inserted Card or USB)

Just show the current picture if not press left & right button.

**Display Ratio:** Full Screen, Fit to Screen, Crop to Fill

**Slide show time:** 5Sec. 15Sec. 30.Sec. 60Sec. 5Min. 15Min.

**Slideshow Repeat:** Repeat, Once,

**Slideshow effect:** Offers you following Options for the Transition between two Photos: Random, Snake, Partition, Erase, Blinds, Random lines, Grid, Cross, Rect, Spiral, Close

### **4.3.2 Calendar Setup**

**Display Mode:** Monthly Calendar, Digital clock, Analog Clock

**Set Date:** press the Left or Right button to change the date and year and press the button of up and down to previous or next setup.

**Clock Mode:** 24hr, 12hr

**Set time:** press the Left or Right button to change the time and press the button of up and down to previous or next setup.

### 4.3.3 System Setup

**Language:** CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

**Backlight:** Settings from 1-5

**Brightness:** Settings from 0-6

**Contrast:** Settings from 0-6

**Saturation:** Settings from 0-6

**Power on:** setting automatically turn on: ON/OFF

**Auto boot time:** setting auto turn on time

**Power off:** setting automatically turn off: ON/OFF

**Auto Shut Time:** setting auto turn off time

**Auto-Power Frequency:** Setting from Mon to Fri. Weekend, Once, Everyday

**Default:** Back to Factory settings

**Version:** Software version

**System upgrade:** Software update

## 5. Technical Data

Parameter	Value
DPF voltage	5V-1A
Power voltage	100-240V/50-60Hz
USB connection	USB 2.0 compatible
Flash memory connection	SD/MMC
Supported media formats	JPEG
Screen size	7" (17,8 cm)
Aspect ratio	16 : 9
Resolution	1024 x 600 pixels
Brightness	250 Cd/m <sup>2</sup>
Contrast	600 : 1

## 6.Adapter technical specifications

Manufacturer's name or trade mark,

commercial registration number and address	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Model identifier	JML-0500100EU-LW
Input voltage	AC 100-240V
Input AC frequency	50/60Hz
Output voltage	DC 5,0 V
Output current	1,0 A
Output power	5,0 W
Average active efficiency	73.7%
No-load power consumption	0,09W



## EN Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



This Product complies with basic relevant requirements of the EU Regulations.

Changes in design, technical specification are reserved and can be done without notice.

Manufacturer : **Fast ČR, a.s. , U Sanitasu 1621 , CZ 251 01 Říčany**

# SENCOR<sup>®</sup>

## SDF 742

Ръководство за употреба на  
цифрова фото рамка



## **Благодарим ви, че закупихте тази цифрова фото рамка.**

Преди да използвате уреда, моля, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки. Това ръководство ще ви помогне да използвате много от полезните функции, които ще направят гледането на цифровата фото рамка по-приятно.

### **1. Безопасност**

#### **1.1 Предназначение**

Цифровият фотоалбум показва снимки.

Поради голямото разнообразие от продукти с връзка с външна памет (USB, SD/MMC и др.) и техните понякога доста специфични за производителя функции, ние не можем нито да гарантираме, че всички устройства ще бъдат разпознати, нито че всички работни опции, които са възможни на теория всъщност ще работи.

#### **1.2 Обща инструкция за безопасност предупреждение**

Не насилвайте уреда. Това ще повреди уреда.

**ВНИМАНИЕ**

Не разливайте никаква течност върху уреда.

### **2. Подготовка за употреба**

#### **2.1 Разопаковане**

Разопакувайте уреда внимателно.

Проверете съдържанието на опаковката, както е описано по-долу. Ако някой артикул липсва, моля, свържете се с Вашия търговец. Отстранете внимателно етикета от предния панел, ако има такъв.

## 2.2 Съдържание на пакета

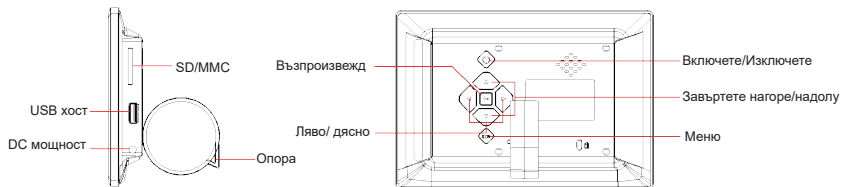
В получения пакет са включени следните артикули:

- 1 цифрова фото рамка
- 1 AC/DC адаптер+кабел
- 1 Инструкция за употреба

## 2.3 Свързване към електрическата мрежа

Свържете щепсела на адаптера на кабела на адаптера към DC връзката. Свържете щепсела към контакта.

## 3. Описание на функциите



## 4. Операция

### 4.1 Снимка

- 1) Когато цифровата фото рамка се включи, автоматично ще започне слайдшоу от снимките на поставената карта с памет или USB (ако има такъв). (Екранът ще покаже първоначалния екран, след това отидете първо в календара и след 1-2 секунди ще се покаже слайдшоу на картината)
- 2) Ако не е поставена карта с памет, екранът ще покаже календарния режим.

3) DPF ще стартира слайдшоуто на картини, когато USB флаш със снимки се постави (също като SD карта) и ако SD картата или USB флаш се постави по-късно, след това също автоматично стартира презентацията, превключвайки от режим на календар.

## **4.2 Календар**

Изберете календара в главното меню.

Натиснете бутона PLAY (5), за да влезете в календара на “Месечен календар”. (ако не натиснете бутона за възпроизвеждане, 15 секунди след това ще преминете към слайдшоу картина)

Левият екран показва календара и датата, а десният екран показва снимките и часовете. (моля, първо поставете картата или USB устройството и се уверете, че има снимка вътре) Или натиснете бутона PLAY, "Digital clock" показва часовника и датата на левия екран на часовника и датата и десния екран покажете и снимките и натиснете бутона PLAY отново, за да „Аналогов часовник“ просто ще покаже аналогов часовник и час.

## **4.3 Настройте настройка**

За да влезете в менюто за настройки, натиснете бутона PLAY

За да изберете елемент от менюто, натиснете бутона НАГОРЕ или НАДОЛУ

За да регулирате настройка, натиснете бутоните НАЛЯВО и НАДЯСНО

За да излезете от менюто, натиснете бутона Мен



### **4.3.1 Настройка на снимка**

Режим на показване: Слайдшоу, Миниатюра, Режим Преглед

Режим на слайдшоу

Изберете Слайдшоу в режим на показване.

Излезте и се върнете в главното меню и натиснете бутона PLAY (5), за да влезете в PHOTO и след това да отидете на Слайдшоу картина. (след 15 секунди ще започне автоматично слайдшоу на картина, ако не натиснете бутона PLAY) (В сила при поставена карта или USB)

В модела за слайдшоу той показва картината автоматично и също така може да натиснете ляв или десен бутон, за да видите предишната или следващата снимка.

### **Миниатюрен режим**

Изберете миниатюрата в менюто.

За да излезете от менюто, върнете се в главното меню и натиснете бутона PLAY (5), за да влезете в PHOTO и ще се покажат миниатюрните снимки. (В сила при поставена карта или USB)

15 броя миниатюрни снимки могат да бъдат показани на една страница и ще показват информацията за картината в долния ред.

## **Режим на разглеждане**

Изберете режима Преглед в менюто.

Излезте и се върнете в главното меню и натиснете бутона PLAY (5), за да влезете в PHOTO (В сила при поставена карта или USB)

Просто покажете текущата снимка, ако не натиснете ляв и десен бутон.

Съотношение на дисплея: Цял екран, Побиране на екрана, Изрязване за запълване  
Време за слайдшоу: 5 сек. 15 сек. 30.сек. 60 сек. 5 мин. 15 мин.

Повторение на слайдшоуто: Повторете, Веднъж,

Ефект на слайдшоу: Предлага ви следните опции за преход между две снимки:  
произволен, змия, дял, изтриване, щори, произволни линии, решетка, кръст, право, спирала, затваряне

## **4.3.2 Настройка на календара**

Режим на показване: месечен календар, цифров часовник, аналогов часовник

Задаване на дата: натиснете бутона наляво или надясно, за да промените датата и годината и натиснете бутона нагоре и надолу към предишна или следваща настройка.

Режим на часовник: 24 часа, 12 часа

Задаване на време: натиснете бутона наляво или надясно, за да промените часа и натиснете бутона нагоре и надолу към предишна или следваща настройка.

### **4.3.3 Системни настройки**

Език: CZ,DE,EN,ES,FR,GR,HR,HU,IT,NL,PL,PT,RO,RS,RU,SK,SV,TR,BG

Подсветка: Настройки от 1-5

Яркост: Настройки от 0-6

Контраст: Настройки от 0-6

Наситеност: Настройки от 0-6

Включване: настройката се включва автоматично: ВКЛ./ИЗКЛ

Време за автоматично зареждане: настройка на времето за автоматично включване

Изключване: настройката се изключва автоматично: ВКЛ./ИЗКЛ

Време за автоматично изключване: настройка на времето за автоматично изключване

Честота на автоматично захранване: настройка от понеделник до пет. Уикенд, веднъж, всеки ден

По подразбиране: Връщане към фабричните настройки

Версия: Версия на софтуера

Надстройка на системата: Актуализация на софтуера

## 5. Технически данни

Параметър	Стойност
DPF напрежение	5V-1A
Захранващо напрежение	100-240V/50-60Hz
USB връзка	USB 2.0 съвместим
Връзка с флаш памет	SD/MMC
Поддържани медийни формати	JPEG
Размер на екрана	7" (17,8 см)
Съотношение	16 : 9
Резолюция	1024*600 пиксели
Яркост	250 Cd/m <sup>2</sup>
Контраст	600 : 1

## 6.0 Технически характеристики на адаптера

Име на производителя или търговска марка, търговски регистрационен номер и адрес	Dongguan JingCheng Electronic Technology Co.,Ltd., Room 301, No. 1, Chuangxin Road, Wushiling, Dalang Town, 523789 DongGuan City, P.R.C
Идентификатор на модела:	JML-0500100EU-LW
Входен волтаж	AC 100-240V
Входна АС честота	50/60Hz
Изходно напрежение	DC 5,0 V
Изходен ток	1,0 A
Изходяща мощност	5,0 W
Средна активна ефективност:	73,7%
Консумация на енергия без натоварване:	0,09 W



## BG Изхвърляне на използвано електрическо и електронно оборудване

Значението на символа върху продукта, неговия аксесоар или опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като битови отпадъци. Моля, изхвърлете това оборудване във Вашия подходящ пункт за рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. В Европейския съюз и други европейски страни, където има системи за разделно събиране на използвани електрически и електронни продукти. Осигурявайки правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални опасности за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да бъдат причинени от неподходящо изхвърляне на този продукт. Рециклирането на материали ще помогне за опазването на природните ресурси. Затова, моля, не изхвърляйте старото си електрическо и електронно оборудване с битовите отпадъци. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, с Вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

 Този продукт отговаря на основните съответни изисквания на регламентите на ЕС.

Промените в дизайна, техническите спецификации са запазени и могат да бъдат направени без предизвестие.

Производител: Fast CR, a.s., U Sanitasu 1621, CZ-251 01 Říčany